



FILT-CGIL

FILT CGIL



FIT-CISL  
FEDERAZIONE ITALIANA TRASPORTI

FIT CISL



UILT

SEGRETERIE REGIONALI LOMBARDIA



Or.S.A. - Trasporti

SALPAS ORSA



FAST FERR.



Federazione Trasporti

UGL A.F.

Spettabile  
TRENORD S.r.l.  
Fax 02/72011111  
c.a Ing. L. Legnani  
c.a. Avv. A. Tiraboschi

p.c TEAM SEVICE  
VIA Paolo Paruta,6  
02 26823142

Oggetto: richiesta urgente incontro.

Ci è stato comunicato dalla Coop.TEAM SERVICE appaltatrice del ex lotto 9 Lombardia, che è sua intenzione cessare l'attività con decorrenza 31 Dicembre 2013 . Per quanto sopra le scriventi OO.SS chiedono un urgente incontro al fine di procedere al cambio appalto così come previsto dall'articolo 16 Bis del vigente CCNL.

Si allega comunicazione della TEAM SERVICE.

Distinti saluti.

*Per le Segreterie Regionali Lombardia*

FILT CGIL FIT CISL UILT SALPAS ORSA FAST FERROVIE UGL A.F.

Consorzio Stabile



Team Service Società Consortile a responsabilità limitata

Sede legale in Roma, Piazza Attilio Pecile n. 45 - Cap 00154  
Tel. 06.570951 - Fax 06.57095400 - www.teamservice.it

C. F. e P. I.V.A. 07947601006  
Iscritta alla C.C.I.A.A. di Roma - R.E.A. n. 1063765 del 05/04/2004  
Capitale Sociale € 3.000.000,00

Spett.le  
**Arifi**  
**Agenzia Regionale  
per l'istruzione,  
la formazione e il lavoro**  
Via Taramellin, 12 (Blocco G) 20124  
Milano  
Fax: 02/66984652

**Provincia di Milano**  
**Assessorato al Lavoro**  
Via Del Vivaio, 1  
20124 Milano  
Fax: 02 7740 2203

Spett.li OO.SS:  
**FILT CGIL**  
Via San Gregorio, 48  
20122 Milano  
Fax: 02/65987098  
**FIT CISL**  
Via Gerolamo Vida, 10  
20127 Milano  
Fax 02/89355470

**UILT UIL**  
Via Campanini, 7  
20124 Milano  
Fax: 02/671103500  
**SALPAS ORSA**  
Piazza Duca D'Aosta, 1  
20124 Milano  
Fax: 02/63712229

**FAST FERROVIE**  
Piazza Duca D'Aosta 1  
20124 Milano  
Fax: 02/66988408

**UGL A.F.**  
Piazza Duca D'Aosta 1  
20124 Milano  
Fax: 02/53712577

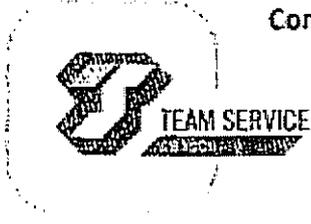
**RSA di Cantiere c/o Vs sede  
sindacale**

Spett.le  
E p.c. **TRENORD**  
Piazzale Luigi Cadorna, 14  
20123 Milano (MI)  
Fax: 02/72011111

Sistema di  
Qualità Aziendale  
Integrato



Sede in Italia: Milano - Torino - Genova - Verona - Udine - Bologna - Firenze - Roma -  
Pescara - Ancona - Isernia - Napoli - Caserta - Bari - Cagliari - Palermo  
Sede nel mondo: Santiago del Chile - Madrid - Londra - Evansville



Consorzio Stabile

Team Service Società Consortile a responsabilità limitata

Sede legale in Roma, Piazza Attilio Picile n. 45 - Cap 00154  
Tel. 06.570951 - Fax 06.57095400 - www.teamservice.it

C. F. e P. I.V.A. 07947601006  
Iscritta alla C.C.I.A.A. di Roma - R.E.A. n. 1053765 del 05/04/2004  
Capitale Sociale € 3.000.000,00

Roma, 06/12/2013

Inviata con raccomandata a/r anticipata via fax

Oggetto: **Licenziamenti per riduzione di personale - Dichiarazione di mobilità - Legge 23/7/1991 n. 223 artt. 24 e 4.**

Ai sensi e per gli effetti del 2° comma dell'art. 4, della legge 223/91, questa Impresa si trova suo malgrado costretta a dar corso alla procedura di mobilità prevista dalla norma succitata nei confronti di **n. 127 lavoratori con qualifica di operaio** resisi definitivamente esuberanti alle esigenze produttive della Impresa.

A tal fine, tenuto conto di quanto richiesto dal 3° comma del succitato art. 4, si precisa quanto appresso:

Le situazioni di eccedenza e quindi l'apertura della procedura sono da individuarsi nella perdita della commessa per scadenza del contratto da parte della scrivente del servizio di pulizie presso **"TRENORD" LOMBARDIA**.

Le motivazioni alla base della presente apertura risultano essere le seguenti:

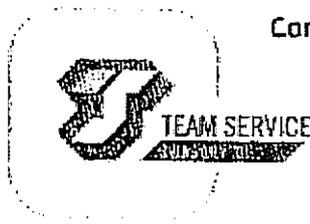
- a) la perdita della commessa causata dalla scadenza del contratto di appalto che rende definitivamente inutilizzabili le prestazioni dei **n. 127 operai** addetti, per la soppressione dei relativi posti di lavoro;
- b) il citato appalto è l'unico ed ultimo, in tutto il nord Italia, dove la scrivente applica il CCNL delle Attività Ferroviarie;
- c) la situazione economico-finanziaria che l'azienda sta attraversando permane difficile e disperata.

Pertanto la scrivente non è in condizioni di poter adottare misure idonee a porre rimedio alla predetta situazione, quindi la dichiarazione di mobilità è da individuarsi nelle seguenti specifiche condizioni:

Sistema di  
Qualità Aziendale  
Integrato



Sedi in Italia: Milano - Torino - Genova - Verona - Udine - Bologna - Firenze - Perugia - Pescara - Ancona - Bari - Napoli - Espenza - Bari - Cagliari - Palermo  
Sedi nel Mondo: Santiago del Chile - Madrid - Lisboa - Evansville



Consorzio Stabile

Team Service Società Consortile a responsabilità limitata

Sede legale in Roma, Piazza Attilio Piccio n. 45 - Cap 00154  
Tel. 06.570951 - Fax 06.57095400 - www.teamservice.it

C. F. e P. I.V.A. 07947601006  
Iscritta alla C.C.I.A.A. di Roma - R.E.A. n. 1063765 del 05/04/2004  
Capitale Sociale € 3.000.000,00

- Il numero dei dipendenti interessati è il seguente: **n. 127 lavoratori** utilizzati presso l'appalto "TRENORD" LOMBARDIA;
- L'attuazione dei provvedimenti avrà luogo all'esaurimento delle citate procedure di legge e comunque entro e non oltre la cessazione del contratto di appalto previsto per il 31/12/2013.

In occasione dell'esame congiunto che, ai sensi di legge, si effettuerà con le Organizzazioni Sindacali dei lavoratori, saranno valutate tutte le possibili misure idonee a porre rimedio alla predetta situazione di eccedenza con particolare riferimento al D.L. 26/maggio/97 n. 151 - G.U. n. 135 del 12/6/97.

Dal punto di vista tecnico, organizzativo e produttivo non si ravvisano allo stato misure alternative idonee ad evitare la summenzionata decisione, e ciò in considerazione del carattere strutturale dell'esubero in questione, per il quale sono da escludere alternative soluzioni organizzative.

L'unica realistica misura alternativa idonea ad evitare la summenzionata decisione, potrebbe essere il ricorso all'attivazione delle procedure di cambio di appalto, nel caso in cui il Committente affidasse i servizi di cui in oggetto ad altra impresa, così come previsto dall'art. 16 bis del vigente CCNL: ai sensi di tale procedura i rapporti di lavoro cesserebbero in capo all'azienda uscente per essere accesi in capo all'azienda subentrante.

Nell'allegato alla presente nota, che ne costituisce parte integrante, è possibile desumere, ai sensi del D. Lgs 26.5.97 n. 151, la situazione riguardante il numero, la collocazione aziendale e i profili professionali del personale eccedente. L'organico complessivamente in forza all'azienda alla data del 31.11.2013, su tutto il territorio, è di 6.606 lavoratori.

Quanto sopra Vi comuniciamo ai sensi e per gli effetti di quanto previsto dagli artt. 24 e 4 della legge n. 223/91 - affinché le R.S.A. vogliono rendere noto in via formale detto programma di mobilità alle OO.SS. di categoria:

Sistema di  
Qualità Aziendale  
Integrato



Sedi in Italia: Milano - Torino - Genova - Verona - Udine - Bologna - Firenze - Perugia  
Pescara - Ancona - Bientina - Napoli - Cosenza - Bari - Cagliari - Palermo  
Sedi nel Mondo: Santiago del Chile - Madrid - Lisbona - Evansville

## ALLEGATO 1

Descrizione	Livello	N° Lavoratori	Esuberi
Pulizie Ambiente Civile	1	484	
Pulizie Ambiente Civile	2	2658	
Pulizie Ambiente Civile	3	351	
Pulizie Ambiente Civile	4	49	
Pulizie Ambiente Civile	5	16	
Pulizie Ambiente Civile	6	15	
Pulizie Ambiente Civile presso scuole	PAR 115	42	
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	B2	1	1
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	C	1	
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	C1	19	14
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	C2	2	2
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	D1	16	11
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	D2	23	18
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	D3	3	3
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	E	6	
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	E1	36	22
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	E2	12	9
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	E3	6	6
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	F1	67	41
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	F2	4	
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	G1	32	
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	G2	7	
Pulizie Ambiente Industriale settore Ferroviario	H	37	
Pulizie Ambiente Industriale	2	31	
Pulizie Ambiente Industriale	3	5	
Pulizie Ambiente Industriale	4	3	
Pulizie Ambiente Ospedaliera	1	103	
Pulizie Ambiente Ospedaliera	2	812	
Pulizie Ambiente Ospedaliera	3	226	
Pulizie Ambiente Ospedaliera	4	37	
Pulizie Ambiente Ospedaliera	5	4	
Pulizie Ambiente Ospedaliera	6	1	
Pulizie Istituti Scolastici LSU	2	1115	
Pulizie Istituti Scolastici LSU	3	56	
Pulizie Istituti Scolastici LSU	4	6	
Pulizie Istituti Scolastici LSU	5	1	
Pulizie Appalti Storici	1	26	
Pulizie Appalti Storici	2	181	
Pulizie Appalti Storici	3	19	
Pulizie Appalti Storici	4	2	
Pulizie Appalti Storici	PAR 115	12	
Struttura	4	50	
Struttura	5	33	
<b>Totale</b>		<b>6606</b>	<b>127</b>



Consorzio Stabile

Team Service Società Consortile a responsabilità limitata

Sede legale in Roma, Piazza Attilio Picciole n. 45 - Cap 00154  
Tel. 06.570951 - Fax 06.57095400 - www.teamservice.it

C.F. e P.I.V.A. 07947601006  
Iscritta alla C.C.I.A.A. di Roma - R.E.A. n. 1063765 del 05/04/2004  
Capitale Sociale € 3.000.000,00

- **FILT CIGL** di Milano;
- **FIT CISL** di Milano;
- **UILT UIL** di Milano;
- **SALPAS ORSA** di Milano;
- **FAST FERROVIE** di Milano;
- **UGL A.F.** di Milano.

L'occasione è gradita per inviare distinti saluti.

TEAM SERVICE SOCIETÀ CONSORTILE  
A RESPONSABILITÀ LIMITATA  
Piazza Attilio Picciole/45 - 00154 Roma  
C.F. e P.I.V.A. 07947601006

Sistema di  
Qualità Aziendale  
Integrato



Sedi in Italia: Milano - Torino - Genova - Verona - Udine - Bologna - Firenze - Perugia -  
Rovato - Ancona - Bergamo - Napoli - Oberza - Bari - Cagliari - Palermo

Sedi nel Mondo: Santiago del Chile - Madrid - Lisbona - Evansville